

- Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing.
- Les jouets à eau peuvent élabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. Vider, rincer, laver et sécher soigneusement tous les éléments avant de les ranger.
- Κάποιες φορές τα παιχνίδια με νερό προκαλούν ακαταστασία. Προστατέψτε την επιφάνεια παιχνιδιού πριν από τη χρήση. Καθαρίστε και στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευσή τους.
- I giochi con l'acqua a volte creano disordine. Proteggi le superfici di gioco prima dell'uso. Scolari, risciacqua, pulisci e asciuga accuratamente tutti i componenti prima di riporli.
- Zabawki, którymi można bawić się przy użyciu wody, mogą powodować nieporządek. Przed użyciem należy zabezpieczyć miejsce zabawy. Odsącz z wody, wypłucz, wyczyść i wysusz wszystkie elementy, zanim je schowasz.

• Colour change will last longer if you do not expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time.

• Le changement de couleur durera plus longtemps si le produit n'est pas exposé à une chaleur intense ou à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées.

• Η αλλαγή του χρώματος θα διατηρηθεί περισσότερο εάν το παιχνίδι δεν εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία ή άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένη χρονική περίοδο.

• L'effetto cambia-colore durerà più a lungo se non esporrai il giocattolo a fonti di calore intense o alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati.

• Zmieniony kolor będzie się utrzymywał dłużej, jeśli nie będziesz wystawiać zabawki na dłuższy czas na intensywnie działanie ciepła lub bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

• Su ile oynanan oyuncaklar oyun alanının ıslanmasına sebep olabilir. Kullanmadan önce oyun alanlarını korumaya alın. Kaldırmadan önce tüm parçaları süzün, çalkalayın, temizleyin ve kurutun.

• Joaca cu apă poate provoca dezordine. Protejați suprafețele de joacă înainte de utilizare. Scurgeți, clătiți, curățați și uscați toate piesele corespunzător înainte de a le depozita.

• Водні іграшки часто забруднюються. Захистіть гравальну поверхню перед використанням. Зливайте воду, очищуйте та ретельно сушіть усі деталі перед зберіганням.

• Игралките с вода понякога предизвикват замърсяване. Защитете повърхността за игра преди употреба. Изцедете, изплакнете, почистете и подсушете напълно всички части преди съхранение.

• Lodrat me ujë në disa raste bëjnë pis. Mbrojini sipërfaqet ku luani përpara përdorimit. Kullojini, shpëlajini, pastrojini dhe thajini të tëra sendet mirë përpara se t'i vini mënjëanë.

• Oyuncakları uzun süre boyunca yoğun ısıya veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmazsanız renk değişimi daha uzun süreli olacaktır.

• Schimbarea de culoare va rezista mai mult dacă nu expuneți jucăria la căldură intensă sau la lumina soarelui pe perioade îndelungate de timp.

• Игралка може долго зберігати властивість змінювати колір, якщо ви не будете розташовувати її під дією прямого сонячного світла та будете уникати її перегріву.

• Промяната на цветовете ще е по-трайна, ако не излагате игралката на топлина или директна слънчева светлина за продължителни периоди от време.

• Ngjyra e ndryshuar do të zgjasë më shumë nëse ju nuk e ekspozoni këtë lodër nën nxehtësi të madhe ose diell të fortë për periudha të gjata.

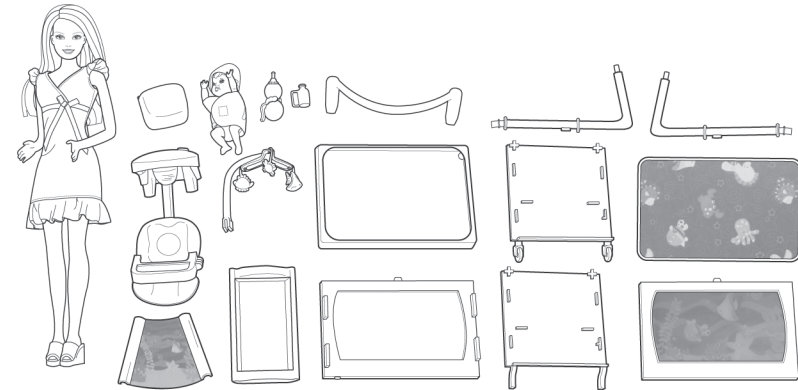


Mattel Europa, B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations 1-800-524-8697. Mattel France, 27/33 rue d'Antony, BP60145, 94523 Rungis Cedex N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com. Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 31 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Розповсюджується ТОВ "ТойДіКо Україна", офіційним ексклюзивним представником Mattel, Inc. в Україні тел.: +380 44 503 65 43, Факс: +380 44 516 47 38. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha 1. Mattel Toys Hungary Kft, Váci út 91. 2.emelet, 1139 Budapest. Információ: +36 1 270 0223. Produx distribuit de Sc Omnitoys Srl. Strada I.G.Duca, Nr 36, Otopeni, Judet Ilfov, Romania. Tel.021.303.3144, Fax 021.303.3154. Uvoznik in distributor: Orbico d.o.o., Verovškova 72, 1000 Ljubljana, Slovenija. Uvoznik i distributor za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10 000 Zagreb. Tel: +385/1/3444-800, www.orbico.hr. Распространяется ООО "ОСКАР", уполномоченный представитель фирмы Mattel, Inc. в России и СНГ. 107076, Москва, ул.Атарбекова д.4, oscar@oscar-moscow.ru. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti., Eski Üsküdar Yolu Erkut Sok. No:2 Üner Plaza Kat:10 34752 İçerenköy İstanbul. Qendra Tregtare "Bregu i Diellit". Lokali Nr 85, Prishtina. Kosovo UNMIK post.

Barbie

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI
ΟΔΗΓΙΕΣ • ISTRUZIONI • INSTRUKCJA
TALİMATLAR • INSTRUCȚIUNI
ИНСТРУКЦІЇ • ИНСТРУКЦИИ • ΟΔΗΓΙΕΣ

3+



• Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

• Contenu : retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-contre. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

• Περιεχόμενα: Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

• Contenuto: togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per uso futuro. Contengono importanti informazioni.

• Zawartość: należy wyjąć wszystko z opakowania i porównać z zawartością przedstawioną na rysunku. Jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu, prosimy o kontakt z najbliższym biurem firmy Mattel. Prosimy zachować tę instrukcję, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

• İçindekiler: Lütfen ambalajın içindeki tüm parçaları çıkartın ve burada gösterilen içerikle karşılaştırın. Eksik olan bir parça varsa, lütfen yerel Mattel ofisiyle irtibata geçin. Önemli bilgiler içerdiği için, daha sonra da bakmak üzere lütfen bu talimatları saklayın.

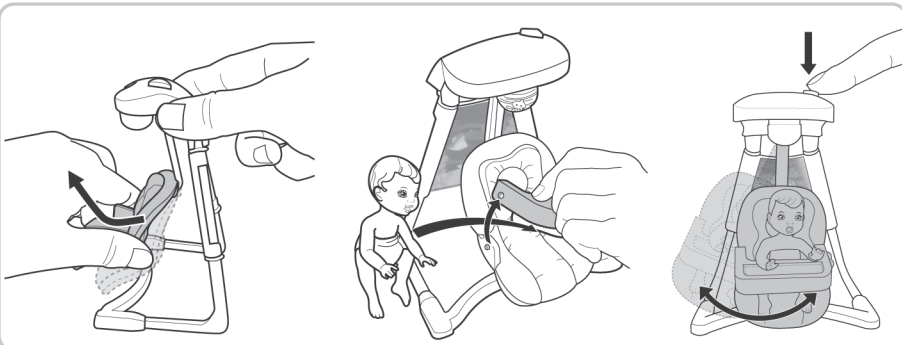
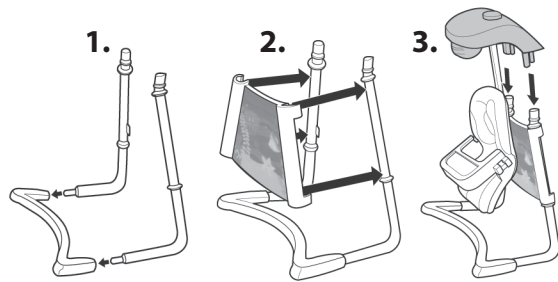
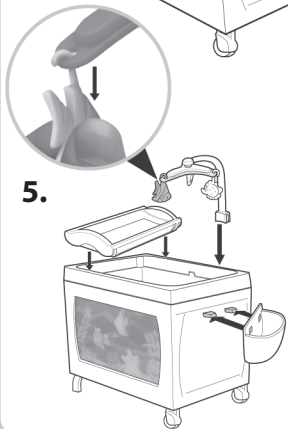
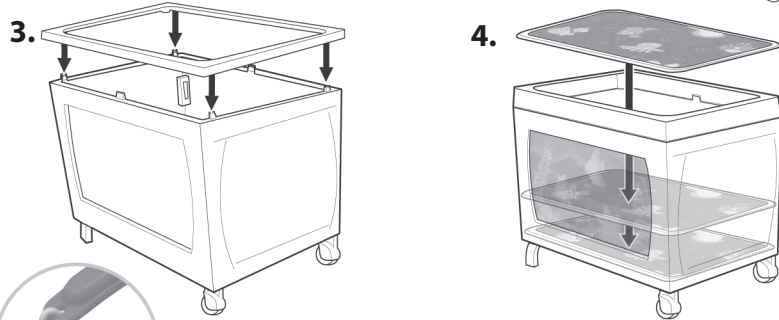
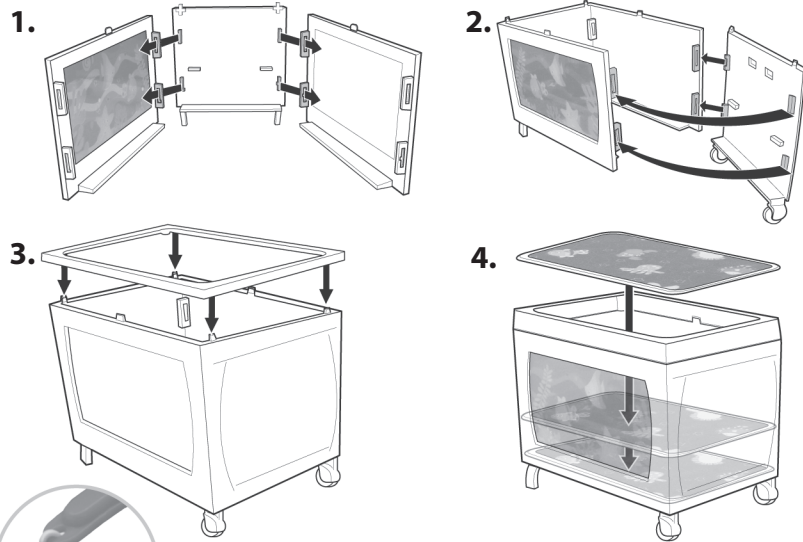
• Conținut: Vă rugăm goliți conținutul pachetului și comparați cu cel prezentat aici. Dacă vreuna dintre piese lipsește, vă rugăm să contactați reprezentantul local Mattel. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare, conțin informații importante.

• Вміст: витягніть з упаковки весь вміст та порівняйте складові з перерахованими в інструкції. У разі відсутності будь-якої деталі зателефонуйте місцевому дистриб'ютеру компанії Mattel. Будь ласка, збережіть цю інструкцію для використання у майбутньому, оскільки в ній багато важливої інформації.

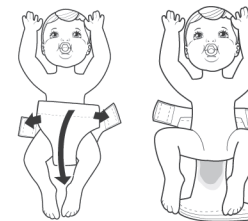
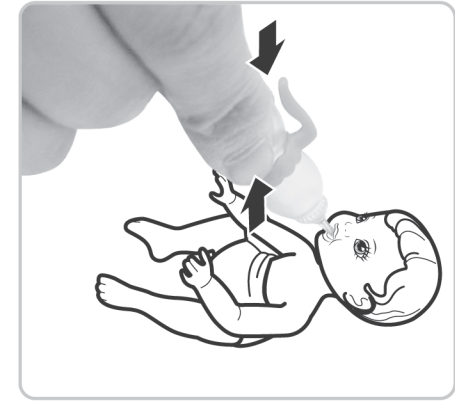
• Съдържание: Моля, извадете всичко от опаковката и сравнете съдържанието с показаното тук. В случай, че някоя от частите липсва, моля свържете се с местното представителство на Mattel. Запазете тези инструкции за бъдещи справки, тъй като те съдържат важна информация.

• Përbajtja: Ju lutemi nxirrni çdo gjë nga paketa dhe krahasojeni me përmbajtjen e rreguar këtu. Nëse mungon ndonjë pjesë, ju lutemi kontaktoni zyrtër tuaj lokale të Mattel-it. Ruajini këto udhëzime për t'ju referuar më vonë pasi ato përmbajnë informacione të rëndësishme.

**Assembly • Assemblage • Συναρμολόγηση • Montaggio
Montaż • Montaj • Asamblare • Збирання • Сглобяване • Montimi**



**Take care of baby with Barbie® doll • Barbie a besoin d'aide pour s'occuper de bébé
Φρόντιστε το μωρό με την Barbie • Prenditi cura del bebè con Barbie
Zajmij się dzieckiem razem z Barbie • Barbie® ile bebelke ilgilen
Aveți grijă de bebeluș cu Barbie • Піклуйтеся про малюка з Barbie
Грижете се за бебето с Barbie • Kujdesuni për beben me Barbie**



Colour-change diaper with water! Colour-change goes back to original colour when dried. • La couche change de couleur avec de l'eau. La couleur reprend sa teinte d'origine lorsqu'elle est sèche. • Η πάνα αλλάζει χρώμα με νερό! Το αρχικό χρώμα εμφανίζεται όταν η πάνα στεγνώσει. • Il pannolino cambia colore con l'acqua! Tornerà del colore originale una volta asciutto. • Pieluszka zmienia kolor pod wpływem wody. Kolor powraca do oryginalnego po wyschnięciu. • Su ile çocuk bezinin rengini değiştirtin! Değişen renk kurduğunda orijinal haline döner. • Scutețul își schimbă culoarea cu apă! Culoarea originală revine când se usucă. • Підгузник, що змінює колір при реакції з водою! Після висихання первинні кольори відновлюються. • Променете цвета на платното с вода! Промененият цвят се възвръща, когато платното изсъхне. • Ngjyra e rampersit ndryshon me ujë! Ngjyra kthehet në ngjyrën origjinale kur thahet.

